

له سەدەى پازدەهەمدا، ئەسترونۆمى پامان، بە ھۆى ھەر يەك له گەشتە دەریایەکان و پیفۆرمى پۆرمی¹ ژولیانەو، دیسانەو ھە لە ئەوروپادا سەرى ھەلدايەو. ئەم بزوتنەو ھە لە گەل جۆر فوریخ² (۱۴۲۳-۱۴۷۶) و قوتابیەكەى یۆھان موللەر³ (۱۴۳۶-۱۴۶۱) دا دەستى پیکرد. فوریخ لە زانکۆى فیینا خویندی و لە گەل موللەردا بەرەو ئیتالیا سەفەرى کرد بۆ ئەو ھە دەقە ئەسلیەکانى ئەسترونۆمى یۆنانى کۆن بخوینیت، ئیتالیا تازە بە تازە ببو ھە قیبلەى خویندن و پینسانس. لە دوايیدا موللەر لە نیوریمبیرگ نشتەجى بوو، لە گەل ھاوړى و سپۆنسەرەكەى، بیرنارد والتەر (۱۴۳۰-۱۵۰۴)، كەوتنە پامان و ووردبوونەو ھە لە ئاسمان و تۆمارکردنى داتای تازە لە مەپ جۆلە و سورپانەو ھە سارەکان. والتەر بازرگانىكى دەولەمەند و خاوەن بنكەيەكى فەزایى خۆى و چاپخانەيەكى گەورەش بوو. موللەر يەكەم كەس بوو كە پامانە ئەسترونۆمىيەكانى لە مەپ شكانەو ھە ئەتمۆسفیريدا راست بكاتەو و يەكەم كەس يەكەم سەسەش بوو كە سەعاتى ميكانىكى بۆ مەبەستى ئەسترونۆمى بەكاربەيئیت. دواى پویكرە پۆما بۆ ئەو ھە پیفۆرم لە پۆرمییدا بكات، بەلام بەر لەو ھە بتوانیت ئەم كارە بكات، مەرگ بواری نەدا و مرد. لە دواى مردنى، والتەر و ھاوړیەكەى، پیکەو بەردەوام بوون لەسەر كاری ئەسترونۆمى و پامان لە ئاسمان، بە جۆریك كە كۆپەرنیکۆس پویكرە كاركن لە بواری فەلەكدا، خەرمانىكى باش و بەھادار لە داتای ووردى ھاوچەرخ لە ئارادا بوو.

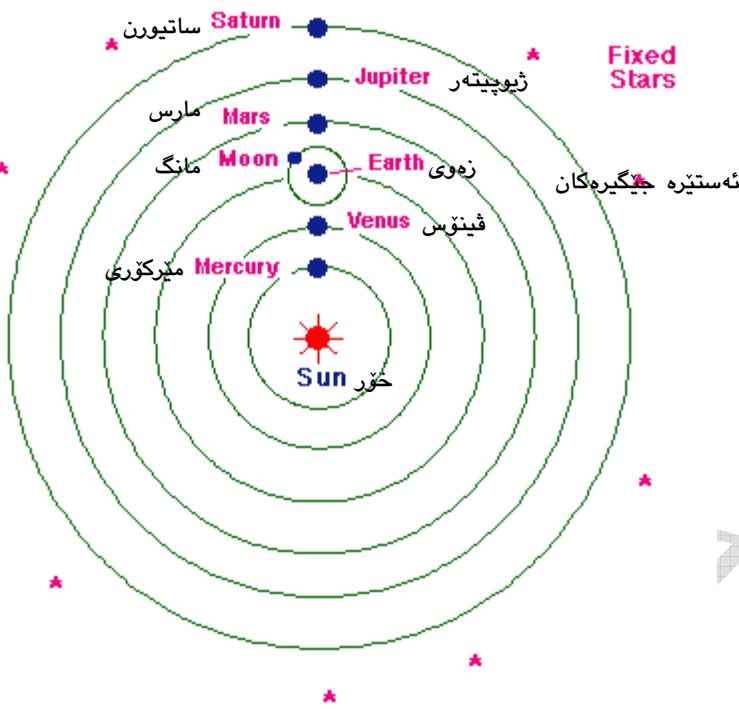


نیکۆلای کۆپەرنیکۆس (۱۴۷۳ - ۱۵۴۳):
خۆر بە دەورى عەردا ناسوړپتەو، بەلكو
پېچەوانەكەى راستە.

كۆپەرنیکۆس كۆپى بازرگانىكى خۆشگوزەران و دەولەمەندى شارۆچكەى ھانسای كەنار ئاوى فیسۆللا بوو. لە تەمەنى دە سالیدا بابى دەمریت و خالى دەبیاتە لای خۆى. خالى، كە نیوى لوكاس واتزىلرۆد بوو، لە سالى ۱۴۸۹ وە بوو مەترانى ئیرمیلاند. كۆپەرنیکۆس لە نیوانى سالانى ۱۴۹۶ ھەتا سالى ۱۵۰۵ لە ولاتى ئیتالیا خویندویەتى. كاتیک بە تەواوى دەگەرپتەو بۆ پۆلۆنیا و لە شارى فراونبیرگ دەبیته موزەفى كلێسە و ئیتر لەم پۆستە دەمیتتەو ھەتا مەرگ لە سالى ۱۵۴۳ يەخەى دەگریت و بە يەكجاری دەچیتە دنیای فەناو. ھەرچەندە ئەمە كاری رەسمى كۆپەرنیکۆس بوو، بەلام ھەتا سالى مردنى خالى كە دەكاتە ۱۵۱۲ وەك پزیشك كاردەكات، جگە لەمەش دەستى ھەبو ھە پیفۆرمى دراو و ئابورى پۆلۆنیا و سیاسەت و ھەندىك كاروبارى دیپلۆماسى تر. ھەرچەندە بە پۆر سەرقالى ئەم كارانە بوو، بەلام شەوانە سەرى بەرەو ئاسمان ھەلپریو ھە لە ئەستیرەكان و ھەسارەكان ووردبوو تەو ھە تیبینیەكانى تۆمارکردو، پیدەچیت ھەر لە لاویەو ھە سیستەمىكى نوئی ئەسترونۆمى لە لای گەلالە بوویت، دەشیت ئەمە راست بییت بە تاییەت لەو پۆژانەو كە لە ئیتالیا خویندویەتى.

بێگومان كاتیک سیستەمەكەى دارشت، خۆرى خستە چەقى گەردونەو، سى جۆرە جۆلەشى خستە پال عەرد، يەكەمیان خولانەو ھە پۆژانەى عەرد بە دەورى تەو ھە خۆیدا، دووم سورپانەو ھە سالانە بو بە دەورى خۆردا و سیتیەمیش بریتیە لە جۆلەى تەو ھەرى عەرد بۆ ئەو ھە شانبەشانی دیاردەى ئیکوانتۆكس⁴ بپوات. يەكەمجار كۆپەرنیکۆس نامیلکەيەكى ۳۰-۴۰ لاپەرەيى نوسى بە ناوى تانە بچكۆلە (كۆمیتاریلەس)، كە ھیلە گشتیەكانى خۆى لە مەپ تیۆرى چەقە - خۆرى نمایشدەكات. مەبەست لە نوسینی ئەم نامیلکەيە ئەو بوو لە نیو ھەندى ھاوړیياندا، وەك دەستنوس بلابیتتەو ھە بخوینرپتەو، ئەم كارە ھەتا سالى ۱۵۳۰ وەھا پۆیشیت، بەلام وەك فەلەكناس و

ماتماتیکناس هر زوو ناوبانگی بو خوی په یادکرد. له سالی ۱۵۳۰ وه کۆپه رنیکۆس که وته نوسینی کتیبه ناوداره که ی " له مه پ سوپانه وه ی گو ئاسمانییه کان". دوی چهند سالیکی تر هینده ناوی دهرکردبوو که ئیتر خه لک به ته وای له تیوری نویی چه قه - خوری کۆپه رنیکۆس ناگادار بوون. ئەم تیۆره سه رنجی ماتماتیکناسیکی لای بو لای خوی ته وای پراکشابوو، ئەم ماتماتیکناسه جیورج ریئیکهس (۱۵۱۴ - ۱۵۷۶) بو، که پروفیسوری ماتماتیک بوو له ویتینبیرگ، له ئەلمانیایا. له سالی ۱۵۳۹ دا سه ردانی کۆپه رنیکۆسی کرد و بو دوو سال له گه ل



کۆپه رنیکۆس سیسته مه که ی خویند. ریئیکهس وه ک یه که م کهس له میژودا و له سالی ۱۵۴۰ دا نامیلکه یه کی له سه ر تیوری کۆپه رنیکۆسی به چاپ گه یاند و تییدا بنه ماکانی ئەم تیۆره ی خسته پروو. سه ره نجامیش ریئیکهس کۆپه رنیکۆسی مامۆستای قایلکرد که کتیبه که بخاته ژیر چاپ و بلاوی بکاته وه. به مجۆره کۆپه رنیکۆس له سالی ۱۵۴۳ دا کتیبه خه وتوه که ی " له مه پ سوپانه وه ی گو ئاسمانییه کان"⁵ به چاپ گه یاند و بلاوکرده وه.

کاره که ی کۆپه رنیکۆس له نیۆریئیمبیرگ چاپکرا، یه که مجار سه ره رشتیاری چاپه که ریئیکهس خوی بوو، به لام له ناکو کاره که جیده هیلیت و ئه رکه که به ئۆزیانده ر، که راهبکی لۆته ری بوو، ده سپیژیت. ئۆزیانده ر کاریکی زۆر سه یری کرد، ئه ویش ئه وه بوو سه ره بخویانه، بی ئه وه ی

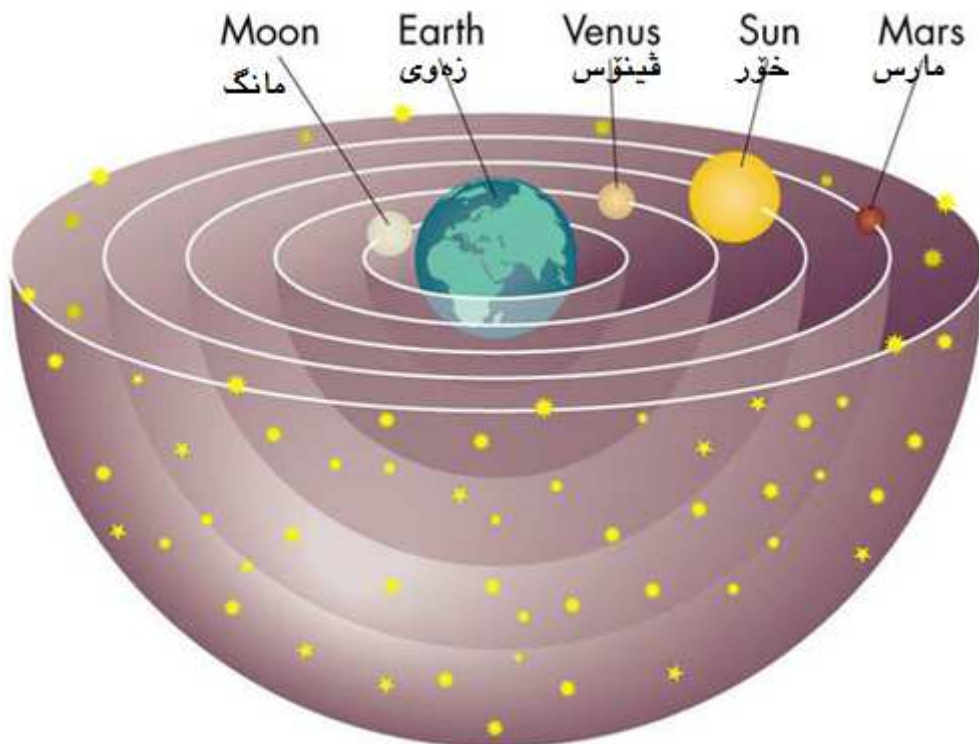
مۆله ت له کۆپه رنیکۆس وه ریگریت، هات و پیشه کییه کی بو کتیبه که نوسی. ئۆزیانده ر له م پیشه کییه ته لیسماوییه دا وه ها ده نوسیته که ئەم تیۆرییه تازه یه ته نها فه رزییه که وه ک هر فه رزییه کی ته قلیدی تر و مه رج نییه وه ک حه قیقه ت ئەزم بکریته، به لکو ده شیته وه ک میتۆدیکی ماتماتیکی شیوا بو دیاریکردنی جو له ی به رچاوی ته نه کانی ئاسمان سه یر بکریته و مه و قعی ئاینده ی ئەم هه سارانه پیشبینی بکریته. بیگومان کۆپه رنیکۆس به هیچ جوړیک له گه ل ئەم رایه دا نه بوو، سیسته مه که ی له مه پ گه ردون وه ک هه قیقه تیک سه یرده کرد نه ک وه ک فه رزییه که، چونکه له گه لیک بابته و پرس ده دوی که هیچ سیمایه کی ماتماتیکیان نییه، وه ک پرس ی په تکرده وه ی فیزیکیانه ی تیوری جو له ی عه رد، چونکه ئەگه ر تیۆرییه که ی کۆپه رنیکۆس ته نها فه رزییه بیته ئه و هیچ پیویسته به بوونی ئەمانه ناکات.

ئهو مشتومره ی کۆپه رنیکۆس بو پاساو و پالپشتی تیۆرییه که ی خسته یه گه ر، به پله ی سه ره کی سیمایه کی ماتماتیکی هه یه و له خۆده گریته. لای وی، تیوری زانستی بریتی بوو له گروپیک ئاییدا که ده رهاویشه ی هه ندیک گریمان و دراوی دیاریکراون. لای وی گریمان یاخود دراوی راسته قینه، پیویسته دوو شت له خۆبگرن، یه که م گووته ناوداره که ی ئەفلاتونه له مه پ خویندنی ئەسترونومی که ده لیت "قوتارکردنی دیارده ئاسمانییه کان"⁶، که مه به ست له وه یه حساب بو جو له ی هه ساره کانی ئاسمان بکه ین و دووه مییش وا پیویسته ده کات که دژ به چه مکی له وه به ری فیساکۆرسییه کان له مه پ جو له ی ریک و بازنه ی ته نه ئاسمانییه کان نه وه ستین. له

پروانگه‌ی کۆپه‌رنیکۆسه‌وه ئه‌گه‌ر گریمانیک له‌گه‌ڵ پاماندا کۆک نه‌بێت، ئه‌وا ئه‌م گریمانانه چاره‌نوسه‌که‌ی هه‌یج له‌وه تاریکتر و باشتتر نابێت که چه‌مکی له‌وه‌به‌ری فیساکۆرسه‌کان فه‌رامۆش ده‌کات، ئه‌و چه‌مکه‌ی ده‌لێت جوڵه‌ی هه‌ساره‌کان بازنه‌یی و پێکن.

لای کۆپه‌رنیکۆس سیسته‌می په‌تلیمۆسی نه‌ به‌ شیوه‌یه‌کی ره‌ها گونجاو و نه‌ به‌ ته‌واوی ده‌چووه ئه‌قله‌وه، چونکه په‌تلیمۆس له‌ بنه‌مای فیساکۆرسی جوڵه‌ی هه‌ساره‌کان ده‌رچووه و پێشیلێ کردووه. په‌تلیمۆس وه‌های دانا که کاتیک هه‌ساره‌کان ده‌جوڵێن، به‌ خێراییه‌کی گۆشه‌یی نارێک به‌ نیه‌سه‌ت چه‌قی بازنه‌کانه‌وه ناجوڵێن، به‌لکو ئه‌و خێراییه‌ به‌ نیه‌سه‌ت خالانیکه‌وه پێکن که ده‌که‌ونه‌ نزیک چه‌قه‌که‌وه. لای کۆپه‌رنیکۆس ئه‌م کاره‌ی په‌تلیمۆس خالێکی ته‌واو لاوازی سه‌رتاپای مۆدله‌که‌ی دروست کردوو، هه‌رچه‌نده ئه‌مه وابوو، به‌لام ئه‌مه خالی سه‌ره‌کی ره‌خنه‌ی کۆپه‌رنیکۆس نه‌بوو له‌سیسته‌مه‌که‌. به‌لکو گرنگترین ره‌خنه‌ که ئاراسته‌ی مۆدلی په‌تلیمۆسی و

فه‌له‌کناسانی تری یۆنانی کۆنی کرد
ئه‌وه‌بوو که کاتیک مرۆف سه‌یری
"ئه‌کسیۆمی فیزیک" و زه‌روره‌تی
دروشمی "قوتارکردنی دیاره
ئاسمانیه‌کان" ده‌کات، ئه‌وا بۆی
ده‌رده‌که‌وێت که له‌ ته‌فسیرکردنی
ئه‌وه‌ی له‌ ئاسماندا به‌دییان کردووه
سه‌رکه‌وتوو نه‌بوون، یاخود خاوه‌نی
سیسته‌میک بوون له‌مه‌ر گه‌ردون که
هه‌یج پێویستی نه‌کردووه ئه‌و جوړه
ئالۆزییه له‌خۆبگریت.



سیسته‌می په‌تلیمۆسی



لابردووه، یاخود شتیکیان له‌خۆرا زیادکردووه که هه‌یج په‌یوه‌ندی به‌ بابه‌ته‌که‌وه نییه. "

بێگومان کۆپه‌رنیکۆس جه‌خت له‌سه‌ر خالی دووهم ده‌کات، چونکه بۆی ده‌رکه‌وت که یۆنانه‌کان هه‌ر سێ جوڵه‌ی عه‌ردیان بۆ هه‌ر هه‌ساره‌یه‌کی ئاسمان بۆ مه‌به‌سته‌تیک زیادکردووه که بریتیه‌ له‌وه‌ی بگه‌نه مۆدلیک که عه‌رد له‌ چه‌قی گه‌ردوندا وه‌ستاوه و ناجوڵیت. به‌مجۆره سێ بازنه یاخود سیسته‌می بازنه‌کان بۆ هه‌ر هه‌ساره‌یه‌ک له‌ سیسته‌می جیۆمه‌تری یۆنانیدا زیادکراوه بۆ ئه‌وه‌ی وه‌ک سه‌رنجده‌ریک له‌ عه‌ردیکی وه‌ستاوه‌وه حساب بۆ جوڵه‌ی ئه‌م هه‌سارانه بکریت. لای کۆپه‌رنیکۆس ئه‌م بازنانه، که ئالۆزییه‌کی نازه‌روریان بۆ مۆدلی جیۆمه‌تری یۆنانی دروسکردووه، هه‌یج پێویست به‌ بوونیان ناکات. کۆپه‌رنیکۆس ئه‌م بازنانه‌ی سه‌رپیه‌وه و له‌

سیستەمەكەى خۆى لاپردن، ئەمەش لەسەر ئەو بىنەمايەى كە عەرد پۆژانە بە دەورى تەورى خۆيدا دەخولیتتەو و سالانەش بە دەورى خۆردا دەسوپیتتەو. بەم شىۋەيە ژمارەى بازىنەكانى لە هەشتاۋە، كە ھى سىستەمەكەى پەتلىمۆس بوو، كەمكردەو ھە چل و ھەشت بازىنە كە پىۋىست بكات تەفسىرى جولەى ئەم ھەسارنە بكات. ئەم سىستەمە لە كىتتەكەيدا، سورانەو ھى گۆ ئاسمانىيەكان، دەرەكەوئىت. ئەم كىتتە زۆر زياتر و فراوانتر لە نامىلكەكەى لەو بەرى "گۆمىنتارىيۆلەس"، كە لەم نامىلكەيدا ئىشارەت بە تەنھا ۳۴ (سى و چوار) بازىنەى جولەى ھەسارەكان دەدات. قوتابىيەكەى، واتە رىتتىكەس، لەبارەى جولەى عەرد بە دەورى خۆردا دەلئىت:

كاتىك ئەم جۆرە جولەيە دەبىنين، واتە جولەى عەرد بە دەورى خۆردا، ئەوا پاساۋى ژمارەيەكى ناكۆتا لە دياردەكان دەكات و پىۋىست دەكات كە ئەو پىسپۆپىيەى لە دروستكردى سەعاتەكاندا بە دى دەكەين، بەدەينە پال خوداۋەندى خالقى سروشەت. چونكە زۆر بە دىقەت و وورىيەو ھىچ بازىنەيەكى زىادە ناخاتە سەر مىكانىزمەكە، ياخود ئەركىك لە جىگايەكدا دابىتت كە مەوقەيەكى باشتەر ھەبىت بۆ كاركردەكەى.

كۆپەرنىكۆس، لە ھەمبەر پرسى تەفسىركردى جولەى بازىنەى و پىكى ھەسارەكاندا، سادەترىن ۋەلامى خستەروو. لە مېتۆدەكەيدا ھىچ شتىكى تايبەتى و تازەى تىدا نەبوو، چونكە ۋەك خۆى ئىشارەى پىدەدات لە لايەن فەلەكناسانەو، ھەر لە زەمانى فېساگۆرسەو بەكارھاتوۋە. جا كۆپەرنىكۆس، تەنھا بە پەنابردنە بەر چەمكى پىشىنەى يۇنانىيەكان، توانى سىستەمى يۇنانى لەمەر گەردون ھەلتەكىنئىت و سەرتاپا ئاۋەژوۋى بكاتەو. لەگەل ئەو شىدا يەكىك لەو چەمكە يۇنانىيەكەى كە سىستەمەكەى فەرامۆشى كرد برىتى بوو لەو ھى كە تەنە ئاسمانىيەكان ئىلاھى بوون و عەردىش ناكامل بوو.

لە سىستەمى كۆپەرنىكۆسىدا عەرد، ۋەك ھەر ھەسارەيەكى تر، بە دەورى خۆردا دەسوپیتتەو. ۋەك ھەر يەك لە ھەسارەكانى تر ھەمان جولەى پىك و بازىنەى لەخۆدەگرئىت، جولەيەك كە لە سىستەمە كۆنەكاندا ۋەك خاسىيەت و سىمايەكى كەمال و نەگۆر مامەلەى لەگەلدا كراو. لەو ھەش زياتر، كۆپەرنىكۆس جەخت لەسەر ئەو دەكات كە عەرد و ھەسارە ئاسمانىيەكانى تر لەو ھەدا چون يەكن كە ھەر ھەموويان خاۋەنى سىقاتى ھىزى كىشكردن. لاي كۆپەرنىكۆس، ئەم ھىزى كىشكردە، لە فەزادا كارناكات، بەلكو ھەر ھەسارەيەك خۆى بە جيا ۋەك سىقاتىكى مادى ئەم ھىزى كىشكردە لەخۆدەگرئىت و دەبىتتە ھۆى دروستكردى ھىزىكى بۆندى كە ئەمەش دەبىتتە ھۆى ئەو شىۋەگۆيىيە كەمالەى ھەيەتى، ھەرۋەك لە عەرد و ھەسارەكانى تردا بەدېيان دەكەين. مشتومرەكەى كۆپەرنىكۆس ئامانج و مەبەستى خۆى ھەيە، ھەرۋەك خۆى دەلئىت:

"بە راي من كىشكردن جگە لە ئامانجىكى سروشى (ئىلاھى) ھىچى تر نىيە، نىعمەتىكى ئىلاھىيە و خالقى گەردون بە ئەندامەكانى خۆى بەخشىۋە بۆ ئەو ھى يەكىتى و ھەمەلايەنى خۇيان بە شىۋەيەكى گۆيى يەكبەن. دەشئىت ھەر ئەم سۆزە بىت لە خۆر، مانگ و ھەسارەكاندا ھەبىت بۆ ئەو ھى بە فۆرمى گۆيى خۇيان بىمئىنەو."

سىستەمى كۆپەرنىكۆسى لە مۆدلەكەى پەتلىمۆس ھەم سادەتر و ھەم نايابتر بوو. لە سىستەمە كۆنەكەدا ھەسارەكان دوو جۆرە جوولەيان ھەبوو، جولەى پۆژھەلات — پۆژئاۋا و سورانەو ھىيان بە ئارپاستەى پىچەوانە. بەلام ھەنوگە، لە مۆدلى كۆپەرنىكۆسىدا، عەرد و ھەموو ھەسارەكانى ترىش، بە ھەمان ئارپاستە دەسوپىنەو، خىرايەكەشيان لەگەل دوورىيان لە خۆرەو دەگۆرئىت، ھەتا دوورتر بن ئەوا خاوتر دەجولئىن، خۆر لە چەقدايە و ئەستىرە جىگىرەكانىش لە كەنار گەردون ناجولئىن و مەندن. لىرەو ھەمان دەرەكەوئىت كە بۆچى ھاسارەكان ھەندىك جار لە عەرد نژدىك دەكەونەو و ھەندىك جار دوور دەكەونەو، ئەمەش لەبەر ئەو ھى كات ھەيە ھەرۋەك عەرد دەكەونە بەرىكى خۆرەو و كاتىش ھەيە لە بەرانبەر يەكتر. بە مىكانىزمىكى بلىمەتانەى يەكخستنى بازىنە بچكۆلەكان،

كۆپەرنىكۆس تۈنى حساب بۇ ئەو ھەقىقەتە بىكات كە تىرەى بەرچاۋى مانگ زۆر ناگورپىت، ئەمە لە كاتىكدا ئەو بازنە بىچكۆلەيەى كە پەتلىمۆس دىنابوو ۋەھا پىۋىست دەكات كە تىرەى بەرچاۋى مانگ چوار ئەۋەندە بىگورپىت.

حساباتى ئەستروئومىش بە سىستەمى كۆپەرنىكۆسى ئاسانتر بوو، ئەمەش ھۆكارەكەى دەگەرپىتەۋە بۇ كەمى ژمارەى ئەو بازنانەى لە حساباتەكەدا ھەن، چۈنكە پىشېنېنكىردنى مەۋقى ھەسارەكان لە مۆدلەكەى پەتلىمۆسدا ۋوردتر نەبوو، ھەر يەكەيان نىسبەتى ھەلەيان لە سەدا يەك بوو. لەۋەش زىاتر، لە سىستەمى كۆپەرنىكۆسىدا گەلىك پىگىرى فېزىكى جدى لە ئارادابوون، ۋەك ئەۋەى لە كاتى كۆپەرنىكۆس خۆيدا چەقى گەردون بە تەۋاۋى ناكەۋىتە خۆرەۋە، ياخود بە مانايەكى تر خۆر بە تەۋاۋى لە چەقى گەردوندا نىيە، ئەمە ھەرچەندە سەرەتا زۆر جدى نەبوو، بەلام لاي كۆپەرنىكۆس چەقى گەردون برىتى بوو لە چەقى ئەو بازنەيەى عەرد لە سورپانەۋەيدا بە دەۋرى خۆردا دروستى دەكات، كەچى لە ھەمان كاتدا خۆر دەكەۋىتە نىك ئەم چەقەۋە، بىگومان ئەمەش، لاي كۆپەرنىكۆس، بۇ تەفسىركردنى دىاردەى نايەكسانى و جىۋاۋى ۋەرزەكان بوو. ھەندىك لە فەيلەسوفان داۋايان دەكرد كە دەبىت چەقى گەردون تەنىكى فېزىكى راستەقىنە بىت نەك نوقتەيەكى جىۋمەترى، بەلام بىروباۋەپەكە ۋەھا باۋبوو كە خالى جىۋمەترى بۇ ئەم مەبەستە شتىكى تەۋاۋ گۆنجاۋە، ھەرۋەك چۆن لە دىاردەى دەزگايەكى ۋەكو بازنە - بىچكۆلەدا بەدەردەكەۋىت. جگە لەۋەى كە ئەرستۆيىەكانى پۆزگارەكە بىروپايان ۋابوو كە كارىگەرى كىشكرن بە ئاراستەى خالىكى جىۋمەترىيە، مەبەست لەۋ خالەش چەقى گەردونە. بىگومان بە لە بەرچاۋگرتنى ئەو جىۋاۋىيەى كە چەقى گەردون لە سىستەمى ئەرستۆيىدا عەردە و خالە جىۋمەترىيەكەش بە ھەقىقەت دەكەۋىتە نىك عەردەۋە نەك عەرد خۆى چەقى گەردون بىت.

خالى لەۋەش دژوارتر لە سىستەمى كۆپەرنىكۆسىدا لەۋ پۆزگارەدا ئەۋەبوو، ئەگەر عەرد دەسورپىتەۋە، ئەۋا ھەۋاكەى دەۋرى خۆى لە دوى خۆى جىدەھىلپىت، ئەمەش بىگومان دەبىت بە ھۆى ھەلكردى پەشەبايەكى بەردوام بە ئاراستەى پۆزتاۋا. كۆپەرنىكۆس بۇ ئەم گرتە دوو ۋەلام، ياخود دوو تەفسىرى ھەبوو، يەكەم ئەۋەبوو، كە زىاتر لىكدانەۋەيەكى چەرخەكانى ناۋەراست بوو، ياخود نىك بوو لە تەفسىرى ئەرستۆيى، كاتىك عەرد دەجولپىت، ھەۋاكە لەگەل خۆيدا راپىچ دەكات، بىگومان، ئەمەش ھۆكەى دەگەرپىتەۋە بۇ ئەۋەى كە ھەۋاى دەۋرۋەرى عەرد ۋەك عەرد خۆى سروسش و پىكھاتەيەكى تەنلەكى ۋەك عەردى ھەيە، ھەر بۆيەش لەگەل عەرددا دەجولپىت. تەفسىرى دوۋەمىشى، كە زىاتر تەفسىرىكى ھاۋچەرخانە بوو، دەلپت ھەۋا نىكە لە عەردەۋە، كاتىك عەرد بە بەردەۋامى دەسورپىتەۋە، ئەۋا ھەۋا، چۈنكە ھىچ بەرھەلىستىكى نىيە، بە ئاسانى لەگەل سورپانەۋى عەرددا دەرواوت. لە ھەمبەر ئەم تەفسىرەى كۆپەرنىكۆسدا، پەتكردەۋەيەكى ھاۋشۆۋەى تەفسىرەكەى كۆپەرنىكۆس خۆيان دەخستە بەردەم، ئەۋىش ئەۋەبوو خۆ كە بەردىك بەرەۋ ئاسمان ھەلدەدەين، ئەم بەردە لە ساتىكدا ھەلدەدەين كە عەرد لە پروسەى جولەدايە، ئەۋا بەردەكە جىدەمىنپىت، پاشان بەردەكە لە پۆزتاۋاى نوقتەى ھەلداندا دەكەۋىتەۋە. ۋەلامى كۆپەرنىكۆس، لىرەدا دىسانەۋە ۋەلامى ھزرمەندىكى چەرخى ناۋەراست بوو، ئەۋەبوو كە دەلپت كاتىك مادەكانى سەر عەرد ھەلدەدرىن لەگەل سورپانەۋەى عەرددا كىش دەكرىن، ھۆكارى ئەمەش دەگەرپىتەۋە بۇ ئەۋەنەمايەى كە ئەم مادانە بەشىكن لە عەرد و ھەمان پىكھاتەيان ھەيە.

لايەنىكى ترى سىستەمەكەى كۆپەرنىكۆس كە پوۋبەپوۋى پەتكردەۋە دەبوو برىتى بوو لەۋەى كە ئەگەر عەرد دەسورپىتەۋە، ئەۋا لە ژىر كارىگەرى ئەۋە چەقە - ھىزەى لە ئەنجامى سورپانەۋەيدا دروست دەبىت، دەبىت عەرد ھەپرون بە ھەپرون بىت و ھەر پارچەى بە لايەكدا پەرش بىتەۋە. لە ۋەلامى ئەم پرسەدا، كۆپەرنىكۆس دەلپت كە ئەگەر عەرد نەسورپىتەۋە، ئەۋا گەلىك گۆى گەرە و مەزن كە ھەلگى ئەستىرە جىگىرەكانن بە خىرايىەكى ۋەھا لە ئاسابەدەر دەسورپىنەۋە كە بە پىي ئەم بنەمايە بىت، بە ھۆى چەقە - ھىزەۋە زۆر زىاتر لە عەرد پوۋبەپوۋى پارچە پارچە بوون دەبنەۋە، كەچى ئەمە پوۋنادات. لە زەمەنى خۆيدا، ئەم مشتومپەى كۆپەرنىكۆس

بىرى نەكرد و پەواجى نەبوو، دياره هۆكارى ئەمەش دەگەپتەو بۇ ئەوۋى كە چەمكى زالى پۇژگارەكە لەمەر ئاسمان ئەوۋوبو ئاسمان لە توخمى پىنچەم پىكھاتوۋە، ئەو توخمە كەمال و بىن كىش و بىن بارستەيە، جگە لەوۋى ئاسمان ملكەچى ياساكانى عەرد نىن، وەك ياساى ھىزى چەقە - عەردى. ھزرە ئەرستۆيىيە ئەسلىيەكە لە چەرخەكانى ناوہراستدا لەق بووبوو، جگە لەوۋى لەو پۇژەدا گۇ ئاسمانىيەكانىش وەك دياردەيەكى كرىستالى شوشەيى سەيردەكران، ئەمانە بىوون بە ھۆى ئەوۋى كە مشتومرەكەى كۆپەرنىكۆس بارستايىەكى خۆى ھەبىت. لەوۋەش زياتر لاي كۆپەرنىكۆس ھىزى چەقە - عەردى تەنھا لە جولەى دەستكرد و ناسروشتىيدا ھەيە نەك لە جولە سروشتىيەكانى وەك ئەوۋى لە عەرد و تەنە ئاسمانىيەكاندا دەبىنرەت. ھەر وەك كۆپەرنىكۆس خۆى ئىشارەى پىدەدات:

"ئەو شتانەى بە حوكمى سروشت دىنە ئاراوہ كارىگەرييان پىچەوانەى ئەو شتانەيە كە بەحوكمى ھىزى توندوتىژىيەوۋە دروست دەبن. ئەو شتانەى بە ھىز و توندى دىنە بەرھەم مەمحكومن بە پووكانەوۋە و لەناوچون، بەرگەى زەمەنىكى زۇر ناگرن، بەلام ئەوۋى سروشت دەيكات بە نىزامىكى رىك دەيكات و بە باشترىن حالەت دەمىنەتتەوۋە و دەپارزىرەت. پەتلىمۆس لەوۋەدا ھەلەبوو كە پىيى وابوو عەرد خۆى و ھەموو پىكھاتە و مادە عەردىيەكانى سەرى لەوانەيە لە ئەنجامى سورپانەوۋەدا پەرش و بلاوبىنەوۋە."

وا دەردەكەوۋىت كە كۆپەرنىكۆس نە بە تىۋرى ئەرستۆيى و نە بە تىۋرى توندوتىژى (ھىزى) جولە پارى بوۋە، پىيى وابوو كە ھەر دوو كارى بزوينەر و توندوتىژى (ھىز) شتىكى ناسروشتى و دەستكردن. باۋرى وابوو كە خولانەوۋە و جولەى رىكوپىك لە بازەندا دوو خاسىەتى سروشتى و خۆرسكى شىۋە گۆيىە جىۋمەترييە كەمالەكانن، ئەو شىۋانەى لە عەرد و تەنە ئاسمانىيەكاندا ھەن. بەمجۆرە كۆپەرنىكۆس نەھات ھەرپەم و ھەيكەلىكى فرىشتەيى بخاتەگەر بۇ بزواندى تەنە ئاسمانىيەكان بۇ ئەوۋى خولەكانيان تەواو بكن، فرىشتەكانى گۆكانى سەرۋە پىنمايى گۆكانى لاي خواروۋە بن، وەك ئەو پىفۆرمەى كە دايونىسيان Dionysian لە سىستەمى ئەرستۆيى - پەتلىمۆسيدا كىرۋىيەتى. تەنە ئاسمانىيەكان جولەى سروشتى و خۆرسكى خۇيان ھەيە، ھەرۋەك چۆن رىتتىكەس پىمان دەلەت: "لە فەرزىيەى مامۆستاكەم (كۆپەرنىكۆس)دا، ھەرۋەك خۆى شەرحى دەكات، گۆى ئەستىرەكان سنوردانن، گۆى ھەر ھەسارەيەكىش بە رىكى بە پىيى ئەو جولەيەى سروشت بۇى ديارىكردوۋە دەجولەت و بە جورىك دەورانى خۆى تەواو دەكات كە بى ئەوۋى لە گۆكانى سەرۋى خۇيەوۋە فشارى بخرىتە سەر و بىت بە ھۆى دروستبوۋنى ناتەبايى و نايەكسانى. سەربارى ئەمەش، گۇ گەرەكان خاوتر دەجولەن، دەشىت بگوترىت كە ئەوانەش لە نزىك خۆرەوۋەن، سەرچاۋەى جولە و پوناكىن و بە خىرايىەكى زياتر دەجولەن."

بەمجۆرە لەگەل كۆپەرنىكۆسدا كۆمەلىك بەھاي كۆسمۆلۆزى تەواو نوۋى لەدايكبوون. ئەو بزوينەرە تاك و تەنھايەى كەنار گەردون چىتر پۆلى نىيە و گرنگى نەماۋە. خۆر كە چەقى گەردونە، لاي كۆپەرنىكۆس بوۋەتە حوكمدارى ئاسمان و سەراپاي تەنەكانى، وەك چۆن كۆپەرنىكۆس دەلەت:

" لە ناوہراستى ھەموو شتەكاندا خۆر حوكم دەكات ، كى دەتوانىت مەوقەيىكى باشتر بۇ ئەم چرايەى لەم پەرستگا ھەرە جوانەدا دانراۋە بدۆزىتەوۋە و بە يەك گور ھەموو دنيا پۇشن بكاتەوۋە؟... لە پاستىدا، خۆر لەسەر عەرشى شاھانە دانىشتوۋە و پابەرى ئەستىرەكانى دەورى خۆى دەكات.. خۆر چاۋدىرى عەرد دەكات، ھەر بە ھۆى خۆرەوۋە عەرد دەئاوسىت و سالانە ميوەجات بەرھەم دىنەت. ھەر بە ھۆى ئەم رىكخستنەوۋەيە كە دنيا بە ھارمۆنىيە دەبىنن، ئەو ھارمۆنىيە بەردەوامە نەبىت ئەوا جولەى ھەسارەكان و قەبارەكەيان پىكەوۋە پەيوەست و تەبا نابن."

ئەو فەلەكناسەى كە وەك پردىك لە نىوان ئەرستۆ، كە جەخت دەكاتە سەر ھىز و دەسەلاتى بزوينەرى تاك و تەنھای كەنار گەردون (خوداوەند)، و كۆپەرنىكۆس، كە جەخت دەكاتە سەر ھىز و دەسەلاتى خۆر لە چەقدا، نىكۆلاسى كۆسايى⁷ Nicolas of Cusa بوو. نىكۆلاسى كۆسايى بە شىۋەيەك لەمەر ناكۆتاي فەزا دەدویت كە گەردون بە جۆرىكە كە چەقەكەى وەھا ھەلكەوتووھ كە بكەویتە سەر چىۋەكەى. ئەو پىفۆرمەى كۆپەرنىكۆس لەم بارەيەوھ كەردى لەوھ گەلىك زياتر بوو، لای كۆپەرنىكۆس، فرىشتەكان چىتر ھەلگى ئەو ھىزەى گەردون نىن كە بزوينەرى تاك و تەنھا لە كەنارەكانى گەردونەوھ فەراھەمى دەكات. بەلكو ئەم ھىزە خۆر، فەرمانپەرەى گەردون، دروستى دەكات و لە فەزادا بە يەكسانى و تەبايى بەسەر ھەموو تەنەكاندا پەخسى دەكات، عەردىش و ھەسارەكانى تر ئەم ھىزى كىشكردن و جولە بازنەيەيان ھەيە.



تايكۆ براھە (۱۵۶۶ – ۱۶۰۱): يەكخستنى سىستەمى

پەتلىمۆسى و كۆپەرنىكۆسى.

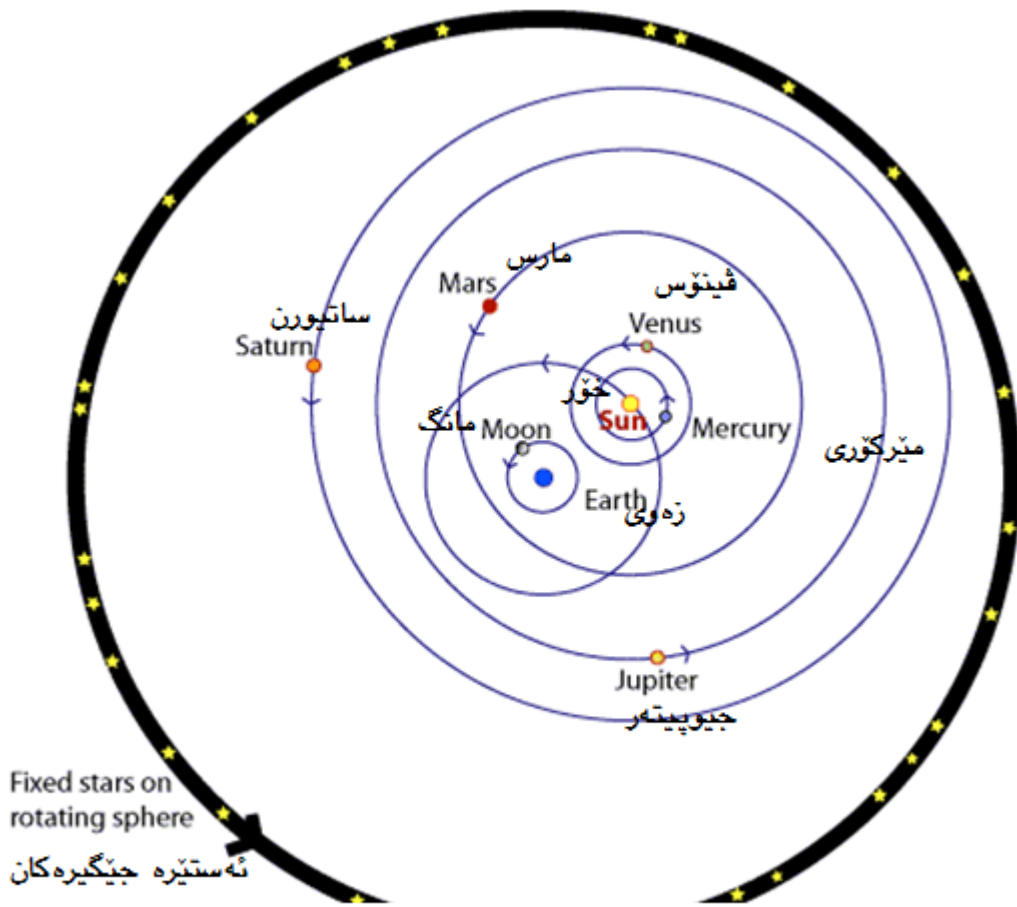
دەشیت بگوتىت كە كۆپەرنىكۆس ئارەزووى بلاكردنەوھى ئەم بەھا نوپىانەى ھەبوو و لە ھەمان كاتدا لە دوى مۆدلەكى سادە و ساكار دەگەرپا، بەلام ئەو سىستەمەى كە تايكۆ براھە⁸ (۱۵۶۶ – ۱۶۰۱) تەبەنناى كەرد ھىچ ساكارىيەكى تىدانەبوو. لە سىستەمەكەى تايكۆ براھەدا ھەموو ھەسارەكان بە دەورى خۆردا دەسورپنەوھ، بەلام خۆر و مانگ بە دەورى عەردى وەستاو لە چەقى گەردوندا دەسورپنەوھ. ئەم مۆدلەى تايكۆ براھە لە پووى ماتماتىكىيەوھ يەكسان بوو بە سىستەمەكەى كۆپەرنىكۆس، لەوھش گرنگتر، ئەوھبوو كە گرتى فيزىكى جولەى عەرد، كە لە سىستەمەكەى كۆپەرنىكۆسدا پىويست بوو، لىرەدا بوونى نەبوو.

ئەوھى شايانى باس و سەرنجراكىشە ئەوھيە كە كۆپەرنىكۆس سەربارى ئەوھى لە ھەمبەر چەمك و بەھا نوپىكانى خۆيدا ھىندە كەسىكى سادە بوو، كەچى لەگەل ئەوھشدا لە مېتۆدەكەيدا زاتىكى موخافىز بوو. بە درىزايى ژيانى، جەختى لەسەر ئەوھ دەكرد كە

يۆنانەكان يەكەم كەسانن كە چەمكى بازنەيى و پىكى جولەى ھەسارە ئاسمانىيەكانيان ويناكردووھ، بەمجۆرە، سىستەمەكەى بە بەراورد لەگەل مۆدلەكەى پەتلىمۆسدا ساكارترە، بەلام بە بەراورد لەگەل ئەو سىستەمە كۆپەرنىكۆسىيەى دواى خۆى يۆھان كىپلەر (۱۵۷۱-۱۶۳۰) پەرى پىندا و بەرەو پىشەوھى برد ئالۆرتتر بوو. كىپلەر جولەى بەرچاوى ھەسارەكانى ئاسمانى بە جۆرىك تەفسىركرد كە تەنھا حەوت خولگەى شىۋە ھىلكەيى ellipse بەس بىت بۆئەوھى سىستەمەكە نايابانە كارىكات، ئەمە لە كاتىكدا كۆپەرنىكۆس سى و چوار (۲۴) بازنەى خستەگەر بۆ جولانى ھەسارەكان بە دەورى خۆردا. ھەرەك چۆن كىپلەر دەيگوت كۆپەرنىكۆس لەو سىستەمە دەولەمندە زۆر جوانەى خۆى دايرىشتووھ ئاگادار نەبوو. كۆپەرنىكۆس لەوھ حالى بوبوو كە يەكگرتنى بازنەكان دەبىت بە ھوى دروستبوونى شىۋەى ھىلكەيى، بەلام ھەرگىز ئەم شىۋە ھىلكەيەى نەخستەگەر بۆ لىكدانەوھى پەوتى سورانەوھى تەنە ئاسمانىيەكان و جگە لەوھش، لە سەرەتاكانى ژيانىدا پىزىكى بەرز و لە ئاسابەدەرى بۆ پامان و سىستەمى ئەسترونۆمى كۆنى يۆنانى ھەبوو. تەنانت نامەيەكى زۆر توند و پەقى لە دژى وىرنەر Werner ى فەلەكناس نووسى، چونكە گوتبووى كە پامان و تىبىنىيە فەزاييەكانى فورباخ و موللەر زۆر ووردترن لەوانەى پەتلىمۆس. لە ھەقىقەتدا سى ھىندە ووردتر بوون.

بېگومان گرنگترين كارى رامانى ئەسترونومى له رېژگارى هاوچرخدا له لايەن تايكو براهه وه ئەنجامدراوه . تېپىنى و سەرنجەكانى تايكو كه تەنها به چاو كراون و هچ ئاميزىكى تەلەسكوپى بەكارنەهاتبون، پەنجا جار لەوانەى موللەر ووردتربون. تايكو براهه له بنەمالەيهكى نەجيبزاده و خانەدانى دانماركى بوو. فریدریكى دووهم، شای دانمارك، سەرۆت و سامانىكى نايابى بۆ دابىنکرد و

دورگەى هفینى له نزيك كۆپینهاگن بۆ تەرخانکرد، قەلا و كۆشكىكى بېهاوتای بۆ بنیاتنا بۆ ئەوەى كارى ئەسترونومى تیدا ئەنجام بدات، جگه لهوەى موچهيهكى تيروتەسەلى بۆ خووى و بۆ كاربەدەستانى برپيهوه. له م ناوهندە گەرەيه، تايكو چاپخانەى تاييهتى، تاقىگه و بنكهيهكى فەزايى پله يهكى بنیاتنا، هەر ليرە، له م ناوهندە ئەسترونوميهيدا، خووى و گروپهكهى، له نيوانى سالى ۱۵۷۶ هەتا ۱۵۹۷، توانيان خەرمانىك له باشتري تاداتى فەلهكى بۆ ميژوو تۆمار بكەن، به جورىك كه هەرگيز هەتا ئەو رېژگارە نموونهى

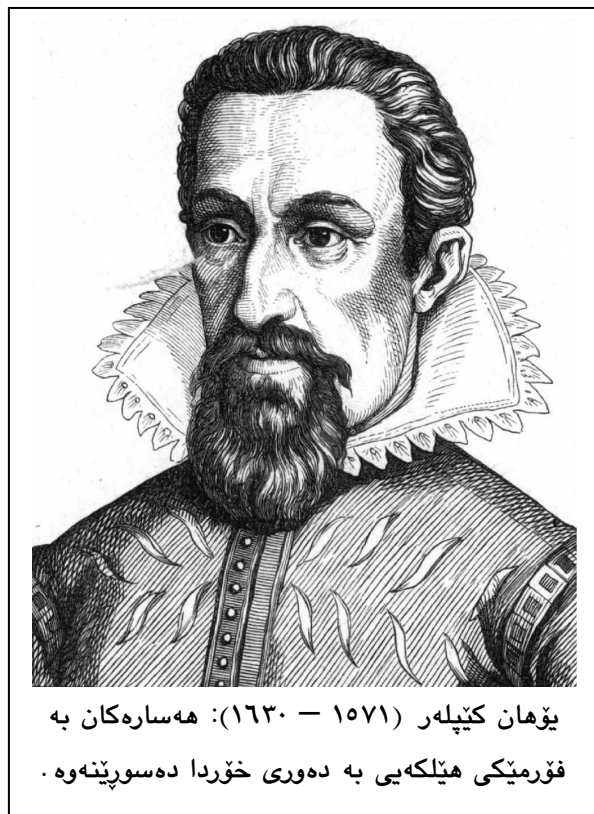


سیستەمی تايكویی

وهها كارى وورد و دانسقه له بواری فەلهكدا ئەنجام نەدراوو. تايكو له بواری كارەكەيدا هیندە وورد و به سەلیقه بوو گەلیك جارن كه داتایان لەمەر جولەى هەسارەكان تۆماریهکرد چەند جارە كارەكهى دووبارە دەكردهوه بۆ ئەوەى هەلە نەكات، هەر بۆیهش لەخۆرا و گالته نیه كه بلیمهتیکى وهكو كێپلەر چاوى برپبووه میراتییه ئەسترونومییهكهى ئەم كهسایهتییه جدییه . تايكو براهه لای وابوو به بى بوونی سیستەمیكى تیوری لەمەر گەردون مهحاله مرۆ بتوانیت كارى پامان و ووردبونهوه جییهجى بكات، هەر بۆیهش تايكو پووكرده دارشتنى مۆدلێكى تاييهت و جیا له سیستەمی كۆپەرنیکۆسى . سیستەمهكهى تايكو بریتییه له تیکه لكردى سیستەمی چهقه - خۆرى كۆپەرنیکۆسى و سیستەمی چهقه - عەردى پەتلیمۆسى، له م سیستەمهى تايكۆدا هەموو هەسارەكان به دەورى خۆردا دەسورپینهوه، بەلام خۆر به دەورى عەردا دەسورپینهوه . مۆدلەكهى تايكو براهه له بناواندا زۆر نزيكه له مۆدلەكهى فەیلەسوفى یۆنانى هیراكلیدس .

دواى مردنى پادشا فریدریكى دووهم، تايكو براهه فەرامۆشكراو و چیتەر یارمهتییان نەدا و دەسەللاتدارانى تازه هەموو درامەتیکیان بۆ پرۆژەكانى وهستاند . له سالى ۱۵۹۹دا تايكو براهه ناچاربوو هەم قەلاکه و دورگەى هفین و هەم دانمارك جى بهیلت . بارگەى

پىچاپه وه و وهك په ناهاه نده يهك به خوى و قافلّه ئه سترۆنۆمىيه كه وه به ره و پراگ كه وته پرى، چونكه ئيمپراتورى ئه و وولاته، رودولف په يمانى دابوو هه موو جوړه يارمه تيبه كى بۇ دابىن بكات. كاتيك ليتره گيرسايه وه و جيگيربوو، له سالى ۱۶۰۰ دا يوھان كپله ر هات و وهك ياريدده ر كه وته كار كردن له گه ل تايكوډا. كپله ر ئه لمانى و بابى سواره ي كرگرته ي جهنگ بوو، هه ر كه س پارهى بدايه بوى ده چوو و شه رى بۇ ده كرد، كه سيكى به ره لا و نامه سئول بوو، به تاييه ت له هه مبه ر منداله كانيدا، ته نانه ت دواچار كه ده چپته جهنگ، چيتر ناگه رپته وه. دايكى كپله ر جادوگر بوو، ته نانه ت به پيرى گيرا و فه رمانى له سيډاره دانى بۇ ده رچوو، هه ر له و ساله دا نۆزده ژن له سه ر نوشته و جادوگرى گيران و سوتينران، به لام كپله ر چونكه ماتماتيكناس و فه لكناسى كوشكى شاهانه بوو، توانى واسيته بكات و جگه له وهى وهك پاريزره يش هه ر خوى له دادگا به رگرى ليكرد و توانى دايكى له مردن رزگار بكات. كپله ر ماتماتيكناسيكي به توانى بيوينه ي رۆزگار كه بوو، گه ليك جارن چوار شه وان بيدار بووه ته نها بۇ وهى پرسىكى ماتماتيكي هه لبكات. هيشتا له زانكو ده بيت له رپى ماموستا كه يه وه، مايكل مايستلين ئاشنايه تى له گه ل سيسته مى كوپه رنيكو سيدا په يدا ده كات و دواى ماويه يه كى كورت ده بيته كوپه رنيكو سيبه كى به په رۆش و ته واو باوه ر به سيسته مى چه قه خورى ده هينيت. ئه وهى شايانى باسه هاوكارى ئه م دوو بليمه ته، كپله ر و تايكو، ته نها ساليك ده بيت و به دريژايى كار كردنيان پي كه وه هه ميشه ناكوك بوون، تايكو هه رچه نده كه سيكى هه له شه و جنيفرۆش بوو، به لام زاتيكي دلپاك و بى كينه بوو، هه ر زوو په شيمان ده بووه وه، تايكو له سالى ۱۶۰۱ دا، له ئه نجامى زياده خوريبه كى له ئاسابه ده رى مه شرويدا ده مریت. به لام به ر له مردن وه سيه ت ده كات كه كپله ر چاوديري داتا زانستيه كانى بكات و به رده وام بيت له سه ر كار كردن، چونكه باشترين كانديده بۇ ئه م كاره. به مجوره ميراتيه كى بيثومار له زانبارى ئه سترۆنۆمى بۇ كپله ر به جيما. كپله ر له پراگ مايه وه، بوو به ماتماتيكناس و فه لكناسى كوشكى شاهانه، جگه له وهى پيشه ي ئه ستيره خويني بۇ ئه ندامانى بنه ماله ي پادشاكان ده كرد، هه رچه نده باوه رى به پيشه كه نه بوو.



يوھان كپله ر (۱۵۷۱ - ۱۶۳۰): هه ساره كان به فۆرميكي هيلكه يى به ده ورى خوردا ده سوپينه وه.

كپله ر كه وته ئاماده كردنى خشته ي جولّه ي هه ساره كان بۇ پادشا رۆدولف، بيگومان له سه ر بنه ماي ئه و داتا وورده ي له تايكووه بوى مابووه وه، له هه مان كاتيشدا، وهك به شيك له كاره كه كه وته توڤينه وه له سوپانه وهى هه ساره كان به ده ورى خوردا، بۇ ئه م مه به سته يه كه م هه ساره ي كاره كى مارس بوو. كپله ر له دواى چه ند شه ويك كار كردنى ماتماتيكيانه و هيلكارى جيومه ترييانه ي وورد و شه ونخونى ده گاته ئه و ئه نجامه ي كه هه ساره كان به هپچ جورىك به فۆرمى بازنه يى به ده ورى خوردا ناسوپينه وه، يه كه مجار كپله ر هه رگيز به ده رنه جامة ماتماتيكيه كانى خوى قايل نه بوو و برپاى نه ده كرد، وهك ده ليين چه ند جارىك پرسه كه دوباره ده كاته وه هه تا ده گاته ئه م ده رنه جامة هه ره شوپشگيرييه له ميژووى ئه سترۆنوميدا. ئاكامى پرۆژه كه ي كپله ر به جورىك ده بيت كه هه ساره كان به شيويه كى هيلكه يى، نهك بازنه يى وهك باوبوو، به ده ورى خوردا ده سوپينه وه. به م كاره كپله ر توانى باوه رپكى پيرۆز و باوى هه زار و پينچ سه د ساله بروخينيت. چه مكى بازنه يى هه ر له فيساگورسه كان و ئه فلاتون، هه تا ئه رستو و ئاييني مه سيحى شكليكى هينده پيرۆز و موباره ك بوو، ته نانه ت ته حه دا كردنى هه روا كارپكى

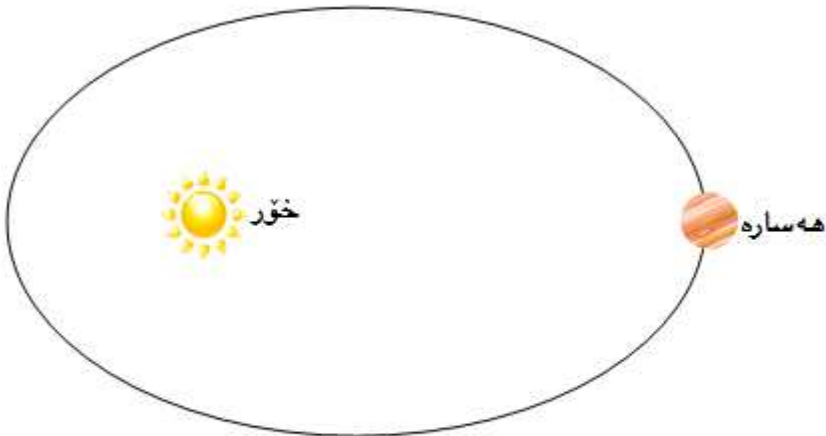
هاسان نه بوو. كپله ر توانى ژماره ي بازنه كان كه له سيسته مى كوپه رنيكو سيدا ۳۴ بوو كه م بكاته وه بۇ حه وت شيوه هيلكه يى.

سەربارى ئەم دەرنەجامە زانستى و گرنگانە كاتىك گاليلو بە پرۇژەكەى كىپلەرى زانى بە هيچ جۇرىك باوەرى بە شىۋەى ھىلكەىيە جۇلەى ھەسارەكان نەبوو، بەلكو سوربوو لەسەر شىۋەى جۇلەى بازىنەى ھەسارەكان. ئەم كارە تەنھا كاتىك يەكللاى بوو ۋە كە نيوتن ھات و سى ياسا ھەسارەبىھەكانى كىپلەرى كىرە بىنەمايەك بۇ دۆزىنەۋەى ياساى كىشكرىنى گىشتى.

كاتىك كىپلەر، لە سالى ۱۶۲۷ دا، خىشتە ھەسارەبىھەكانى بۇ پادشا رۇدولف تەۋاۋكرىد، ناۋى لىنا خىشتەكانى رۇدولفى. ئەم خىشتانە زۇر لە خىشتەكانى رەينھولدى پروسى Reinhold's Prussian، كە لە سالى ۱۵۵۱ دا لەسەر بىنەماى تىۋرى كۆپەرنىكۆسى و خىشتەكانى ئەلفونسىن alphonse، كە لە سەدەى سىازدەيەمدا و لەسەر بىنەماى سىستەمى پەتلىمۆسى نوسرابوون ووردتربوون. ھەرچەندە ئەم دوو خىشتەيەى بەر لە كىپلەر تا ئاستىكى باش وورد بوون بەلام خىشتەكانى رۇدولف بۇيە زۇر ووردبوون چونكە بەندبوو لەسەر رامانە ووردەكانى تاىكو براھە و حساباتى دانسقىەى جىۋمەترى كىپلەر كە بناۋانەكەى دىسانەۋە رامانەكانى تاىكو بوون.

لە سالى ۱۵۹۶ دا كىپلەر كىتېپك بە نىۋى "پەنھانى گەردون" دەنوسىت. ئەم كارە سىما و شكىلىكى غەبىبگەرى و كۆسمۇلۇزىيائى ئەفسوناۋى لەخۇدەگرىت. مەبەستى كىپلەر برىتى بوو لە گەپان و توۋزىنەۋە لە ھارمۇنى ماتماتىكى، ياخود بە واتايەكى تر سەلماندى بوونى ھارمۇنى ماتماتىكى لە نىۋان ھەسارەكان لە سىستەمەى كۆپەرنىكۆسىدا. كىپلەر چونكە فىساگۇرسىيەكى پارىكالى بوو، باۋەرى و ابوو كە پىنچ تەنە رىكەكە ۋەھا دروست بوون كە دەشىت و دەكرىت پىر بە پىستى گۇكانى نىۋان ھەسارەكان بن، بەلام كاتىك بوو خاۋەنى داتاكانى تاىكو براھە، كارە ئەستروئومىيەكانى زىاتر بە ئاراستەى زانستدا دەجولان. كىپلەر سەربارى ئەۋەى كە تەۋاۋ باۋەرى و ابوو كە ھەسارەكان لە سىستەمى كۆپەرنىكۆسىدا بە فۇرمىكى بازىنەى و رىك بە دەورى خۇردا دەسورپىنەۋە، بەلام كاتىك داتاكانى تاىكو براھەى خىستەگەپ بۇ سەلماندى فۇرمى بازىنەى سورانەۋەى ھەسارەكان، ئاكامەكەى بە جۇرىكى تر بوو. كىپلەر سەربىكرىد ئەم داتا ووردانەى تاىكو براھە بە هيچ جۇرىك بازىنەى دروست ناكەن ۋەك ئەۋەى لە ھەر يەك لەسىستەمەكانى پەتلىمۆس، كۆپەرنىكۆس و تاىكو دا ھەيە، بەمجۇرە لە ئاكامدا كىپلەر، لە سالى ۱۶۰۹ دا، ناچار بوو كە دەستبەردارى فكرەى بازىنەى بىت و بە دواى فۇرمىكى تىرى جىۋمەترىيدا بگەرىت، دواچار ھات، شىۋەى ھىلكەىيە تاقىكرىدەۋە، سەربىكرىد، داتا ووردەكانى تاىكو ھىندە بە جوانى و ناىابى شىۋەى ھىلكەىيە دروستدەكەن، كە تەۋاۋ جىگەى سەرسورمان بوو. ئەم كارە جىۋمەترى ماتماتىكىيەى كىپلەر تەۋاۋ پىچەۋانەى بىركردنەۋەى خۇى بوون، بەلام كىپلەر گەيشتە ئەۋ قەناعەتەى كە ھەقىقەت ھەقىقەتە و ئنسان ناتوانىت لى پابكات. لاي كىپلەر سورپانەۋەى ھەسارەكان چىتر نە بازىنەىن و نە رىكن، ۋەك ئەۋەى ھەر لە كۆنەۋە باۋبوو، بەلكو شىۋەىيەكى جىۋمەترى تەۋاۋ نۇيە، كە ھەرگىز بە خەيالدا نەدەھات، ئەۋىش ھىلكەىيە. ئەم گۇرانكارىيە مەزنىەى كىپلەر بوو بە ھۇى دىارىكرىد و پىشېنېنېكرىدنى مەۋقى ھەسارەكان بە شىۋەىيەكى ووردتر ۋەك لەۋەى لە سىستەمى كۆپەرنىكۆس و پەتلىمۆسدا ھەبوو. سورپانەۋەى ھىلكەىيە ھەسارەكان بە دەورى خۇردا بە جۇرىكە كە خۇر ھەمىشە دەكەۋىتە يەكىك لە فۇكەسەكانى شىۋەى ھىلكەىيەكەۋە (ياساى يەكەمى جۇلەى ھەسارەكانى كىپلەر) و كاتىك ئەۋ ھىلە خەيالىيەى كە خۇر و ھەسارەكە پىكەۋە دەبەستىت، دەجولىت و پانتايىكە ياخود پوۋبەرىك لە زەمەنىكى دىارىكراۋدا دەبىت، ئەۋا ئەم پوۋبەرە ھەمىشە ھەمان برى دەبىت ئەگەر ھەمان برە زەمەن ۋەربگرىن. (ئەمەش ياساى دوۋەمى جۇلەى ھەسارەبى كىپلەر بوو). ياساى سىيەمىشى دواى نۆ سال كاركرىد دۆزىيەۋە، كە ئەمىش بە شىۋەىيەكى سەرەكى برىتتىيە لەۋەى كە دەلىت دوجاى ئەۋ كاتەى بۇ ھەسارەكە پىۋىستە دەۋرانى خۇى بە دەورى خۇردا تەۋاۋ بكات پاستەۋانە دەگۇرىت لەگەل سىجاي تىكرى دىۋرى نىۋان خۇر و ھەسارەكە.

له سالانى نيوان ۱۶۱۸ - ۱۶۲۱ كىپلەر پەرتوكىكى به ناوى "گەوهەرى ئەستروئومى كۆپەرنىكۆس" وه دەرکرد. لىرەدا، كىپلەر ئەو ھىلە گشتىيانە دەكىشىت كه ميتۆدە ئەستروئومىيەكانى خۆى له ھى كۆپەرنىكۆس جيا دەكاتەو، گەلالەكەى له پىنچ خالى ئەستروئومىدا كۆدەكاتەو، ئەوانىش، يەكەم برىتيە له پامان له ھەسارەكان، دووم، فەرزىيە لىكدانەو و تەفسىركردنى جولەى بەرچاوى ھەسارەكانى ئاسمان، سىيەم، فىزىك ياخود ميتافىزىكى كۆسمۆلۆژى، چوارەم، ديارىكردى مەوقى پابردوو و ئايندەى ھەسارەكانى ئاسمان و پىنچەمىش برىتيە لهو بەشە ميكانىكىيەى كه پەيوەستە به دروستكردن و بەكارھىنانى ئامىرەكان. له بارەى خالى سىيەمەو، واتە ميتافىزىكى



له ئەستروئومى نوئى كىپلەر دا جولەى ھەسارەكان به دەورى خۆردا فۆرمىكى ھىلكەبىيان ھەيە.

كۆسمۆلۆژى، كىپلەر ئەو دوپات دەكاتەو كه ھەرەك چەمكى پىشىنەى يۆنانەكان لەمەر جولەى ھەسارەكان كه پىويستە بازنەى و رىك بن، پرسىكى ئەوئەندە گرنگ نىيە بۆ فەلەكناس. خۆ ئەگەر فەرزىيەكه پىرەپىرى سىستەمىكى ميتافىزىكى بوو ئەو كارەكه گەلىك باشترە، ئەگەر نەشبوو ئەو پىويستە دەستبەردارى لايەنە ميتافىزىكىيەكه بىين و به تەواوى فەرامۆشى بكەين.

بەمجۆرە كه سىستەمى كۆپەرنىكۆسى كهوتە دەست كىپلەر، به راست گۆژمى پىدا و بەھا گەردوونىيە كۆپەرنىكۆسىيەكانى برەوپىدا. لای كىپلەر، ھەرەك لای كۆپەرنىكۆسىش و ھەابوو، خۆر فەرمانرەواى گەردونە و ھەك پۆخىكى دونىايى پابەرى ھەسارەكان دەكات له پەوتى سورپانەوياندا. لای كىپلەر، خۆر ھەسارەيەكى تاك و شازە و نمونەى نىيە، ھەرەك دەلىت:

دەبىت خۆر و ھەا سەير بكرىت كه تەنھا پىگەيە كه شايستەى عەرشى خوداوندى بەرز و مەزن بىت، ئەگەر رازى بىت دونىايەكى مادى ھەلبىزىت و لەگەل فرىشتە موبارەكەكاندا ھەلكات.

لای كىپلەر، سەرتاپاى گەردون ھەك سىماى خوداوند وایە، خۆرىش ھەك بابە گەورە دەكەوتتە ناوەرەستى ھەموو گۆكان كه به دەوریدا دەسورپنەو و پۆخىش برىتيە له ھەيكەلى پۆخى پەيوەندىيەكان له نىو گەردوندا.

بونيات و پىكخستنى سىستەمى خۆرى، لەسەر دەستى كىپلەر دواچار يەكلايى بوو، ئەمەش بوو به ھۆى ئاوالەكردنى دەروازەى لىكدانەوھى ئەو پىكخستنە جوان و كلىشەيەى ھەسارەكانى ئاسمان له پووى ھاوسەنگى داینامىكى ھىزە ميكانىكىيەكانەو دەروستيان كەردوو. بىگومان ئەمە دەسكەوتىكى مەزنى ھەنگاوە سەرەتايەكانى زانستى ھاوچەرخ بوو. له پۆژگارى يۆنانەكاندا زانايان به پلەى سەرەكى بايەخيان دەدا به كلىشەى ستاتىكىيەنەى گەردون، تەنھا مامەلەيان لەگەل ئەو جۆرە جولانەدا دەكرد كه رىك و فۆرمىكى جىۆمەترىيان ھەبوو. چەمكى لەو بەريان، كلىشەى سىستەمى يۆنانى لەمەر گەردون ھەر به ئالۆزى ھات و بەردەوام بوو. كاتىك كۆپەرنىكۆس ھات، چونكە دەستبەردارى ئەم چەمكى يۆنانىيەكان بوو، به تايبەت جياكردنەوھى چلۆنايەتییانەى عەرد و ھەسارە ئاسمانىيەكان، تەوانى ھەيكەلى سىستەمىكى ساكارتر دابىزىت. پاشان كىپلەرىش، زۆربەى چەمكە پىشىنەيەكانى يۆنانى فەرامۆشكرد

و سیستەمەكەى لەوہى كۆپەرنىكۆسىش سادەتر كردهوہ، بە جۆرىك ئەو وینە گەردوونىیەى كە نەخشەى كیشا تەواو ئامادە بوو بۆ ئەوہى مەزىنكى وەك نیوتن بىت و كارى لەسەر بكات. بەم كارانە ھەر يەك لە كۆپەرنىكۆس و كىتپلەر زەمىنەیان خۆشكرد بۆ تەفسىركردنى جولەى ھەسارەكانى ئاسمان بە پشتبەستن بە قانونەكانى مىكانىكى ەردى. خۆ ئەگەر یۆنانەكان لە پۆزگارى پېرشنگياندا خاوەنى زانستى داینەمىك بوونایە، ئەوا بئى ھىچ گومانىك ئەم پېشكەوتنە زانستىیەى سەردەمى شوپشى زانستىيان بەدى دەھینا، بىگومان داینەمىكیان نەبوو.

سەرچاوه:

A History of the Sciences, by Stephen F. Mason, Hungry Minds Inc, U.S.; New edition of Revised edition 1962. PP 127 - 137

sherkodylan@gmail.com

پەراوێزەكانى وەرگێر

¹ پۆزىمىرى ژوليانى: ئەم پۆزىمىرە لە ساڵى ٤٥ ى پېشزايىندا، لاىن يۆليۆس قەيسەرەوہ پېشكەش كرا بۆ ئەوہى جىگای پۆزىمىرى پۆمانى بگريتهوہ. پۆزىمىرى ژوليانى ٣٦٥ پۆزە و ھەموو چوار سالىكىش سالىكى بازدان لەخۆدەگریت، واتە ھەموو چوار سال جارىك پۆزىك دەخريته سەر مانگى شوبات. ئەم پۆزىمىرە ديسانەوہ پيويستى بە گوران ھەبو، چونكە ديارىكردنى بۆنە، جەژن و مونسابە ئايىنبىھەكانى مەسىحىيەت ھەروا ئاسان نەبو، ھۆكارى ئەمەش دەگەرپيتهوہ بۆ دروستبونى ناتەرييبى لە نيوان ئەم پۆزىمىرە و ئەو سىستەمى پەتلىمۆسىيەى كە زانايان بۆ ديارىكردنى بۆنە ئايىنبەكان پشتيان پىن دەبەست. پاپا بە فەرمى داوہتى كۆپەرنىكۆسى كرد كە پيشنياز بكات بۆ ريفۆرمى پۆزىمىرى ژوليانى، بەلام كۆپەرنىكۆس ئەو داوايەى پەتكردهوہ، چونكە گوتى لەسەر بنەماى سىستەمى پەتلىمۆسى ريفۆرمى پۆزىمىر ژۆر زەحمەتە، بەلكو پيويستە گۆران لە سىستەمەكدا وارى بگريت. ئەمەش بۆ خۆى شتىكى ھەروا ئاسان و راستەخۆ نەبو.

² پورباخ، تىكەل بە ەريەكان بوہ و ژۆر بليەت بوہ، ھەر خۆى ھەستاوہ بە راستكردنەوہى ژۆر لە كارە ئەستروئۆمىيەكانى بۆنانى كۆن.

³ مولەر، لە داوييدا بە ريجيمۆنتونەس Regiomontanus ناسرابو.

⁴ دياردەى ئىكواتۆكس equinox چىيە؟ ئەو زەمەنى سالى دەگەيەنيت كە خۆر لە سەر ھىلى ئىستىوا لە نيوەرژۆدا تەواو شاقولئىيە و لە تەپلى سەر دەدات، پۆز و شەو لەم ماوہيەدا يەكسان دەكات. ئەم دياردەيە لە ھەردوك بەروارى 21 ئادار و 21 ئەيلولدا پەدەدات.

⁵ كتيبي "سورانەوہى گۆ ئاسمانىيەكان"، كە لە ساڵى ١٥٤٣ دا چاپكرا، لە پۆزى ٢٤ يان ٢٧ ى مايسدا ھينايان بۆ كۆپەرنىكۆس. بەلام كۆپەرنىكۆس ئەو كاتە لە پىخەفى مەرگدا جەنگى ژيان و مردنى دەكرد، چونكە جەلتەى مېشك لى دابو و ئىيفلج بو بو. وەك دەلئىن كە كتيبەكە دەبينيت و ھەندىكى تر دەلئىن كە پيشەكىيە ندرستەكە دەبينيت، كە تەواو پىچەوانەى بىروپراى راستەقىنەى كۆپەرنىكۆس خۆى بو، چونكە پيشەكىيەكە نوسىنى ئۆزياندر بو، سىستەمەكەش تەنھا بە فەرزىيەكى ماتماتىكى، نەك ھەقىقەتىكى فىزىكى، لە قەلەم دەدات. بەمجۆرە ھەر ھەمان پۆز كۆپەرنىكۆس گيانى سپارد و بەرەو دونياى ئەبەديەتى فەنا كۆچى كرد. لە راستيدا ئەم كتيبە وەك شوپشىكى خەوتو، يان بۆمبىكى سېكراو وەھاو، چونكە ھەتا ساڵى ١٦٠٠ ى زايىنى، ژمارەى ئەو كەسانەى كە ھەوادارى سىستەمى كۆپەرنىكۆسى بون كەمتر بون لە دە كەس، ھەتا دوو رابەرى گەورەى شوپشى زانستى، كتيپلەر و گاليلۆ ھاتن و ئەم تيورىيەيان لە خەو ھەلساند و شوپشەكە تەنبيەوہ. كتيپلەر بە ماتماتىك و گاليلۆش بە تەلەسكۆپ توانيان تەواوى سىستەمى پەتلىمۆسى و كۆسمۆلۆژياى ئەرستوىيە ھەلۆھشىنەوہ. لەسەر سىستەمى كۆپەرنىكۆسى گاليلۆ بۆ زياتر لە ھەشت سال، ھەتا پۆزى مردنى، بە دەست بەسەرى ماىوہ، كتيپلەريش چەندىن جار دەرەدەرى و ھەژارى چيشت.

له سالی ۱۹۵۹ دا په کینک له کتیبه هره گهرمهکان له مەر میژوی ئه سترۆتومی له لایه ن ئارسه ر کۆستله ر، پۆشنیبر و پۆمانوسی گهره ی به ریتانی (به ئه سل ههنگاری) ده رچو به ناوی "گه پۆکه خه توه کان"، که تییدا ئه و بانگه شه یه ی کرد که له سه رده می خۆیدا هیچ بایه خ به کتیبه که ی کۆپه رنیکۆس نه دراوه . چه ند سالی ک دوا ی ئه مه ، بۆ ره تکرده وه یان سه لماندنی ئه م رایه ، فه له کناس ئوین گینه رچ، که وته دوی ئه و دوو چاپه ی که له سالانی (۱۵۴۳ و ۱۵۶۶) بلاونه وه ، بۆ ئه م مه به سته هه زاران کیلومه تر سه فه ری کرد و ده یان ولاتی ته یکرد و سه ردانی ده یان مال و سه دان کتیبخانه ی گهره و بچوکی گیتی کرد، دوا ی بلاوکرده وه ی کتیبه که ی به ناوی " ئه و کتیبه ی که س نه ی خوینده وه "، له ئاکامدا توانی مه وقیعی زۆر له کتیبه کان دیاری بکات و له م نیوه دا هه ژده کۆپی ئه م شاکاره ی کۆپه رنیکۆس له زانکۆی کامبریج هیشتا ماوه ، سه ره نجام گه یشته ئه و قه ناعه ته ی که ئه وه ی کۆستله ر گوتی راست نییه ، به لام مشتومه که هه رگیز کۆتایی نایه ت و هه ر ما یه ی زیاتر لیکۆلینه وه یه .

⁶ له میژوی زانستی ئه سترۆتومیدا، ئه م گوته یه ی ئه فلاتون " Saving the appearances " زۆر به ناویانگه و گه لیک مشتومری دروست کردوه . کاتیک ئه فلاتون بۆی ده رکوت که فیساکۆرسییه کان دوو خه سلته ی زۆر گرنگ و پیروزیان له ئه سترۆتومیه که یاندا هه یه ، ئه وانیش بریتین له وه ی که هه ساره کان به خیراییه کی نه گۆپ و به شیوه یه کی بازنه یی که مال و ریک به ئاسماندا ده سوپینه وه . ئه مه بو به دروشمی ئه سترۆتومی ئه فلاتونی و لای وی هیچ پیویست ناکات بۆ ته فسیرکردنی دیارده کانی ئاسمان کاری تیرامان و وردیونه وه ئه نجام بده ی ، به لکو ته نها ماتماتیک و بیرکرده وه ی ماتماتیک به سن بۆ لیکدانه وه ی جو له ی هه ساره کان . لای ئه فلاتون ماتماتیک ده روازه ی ته فسیری هه مو دیارده سروشتی و گه ردونییه کان بو ، که ئه م چه مکه ش به ئه سل هه ر فیساکۆرسی بو ، هه ر بۆیه ش له سه ر ده روازه ی ئه کادیمیاه که نوسرابو " هاتنه زور بۆ که سانی ناشی به جیومه تری قه ده غه یه . " پرسی شیوه بازنه یی که مال و خیرایی ریکی هه ساره کان، پرسیک بو ، ته نانه ت کۆپه رنیکۆس و گالیلۆش نه یان توانی پرگاریان بیت لئی ، ته نها بلیمه تی کتپله ر بو که توانی ئه م چه مکه پیروزه دو هه زار سالییه له سه ر بنه ما یه کی جیومه تری و ماتماتیک ورد بروخینیت و بۆ یه کجاری کۆتایی پئ بهینیت، ئه ویش کاتیک سه لماندی که ته نه کان له ئاسماندا به شیوه یه کی هیلکه یی به ده وری خۆردا ده سوپینه وه ، به مه ش زه مینه خۆشبو بۆ سه ره لدانی فیزیکی نیوتن .

⁷ نیکۆلاسی کۆسابی (۱۶۶۴-۱۶۰۱)، به که م که س بو له ئایینی مه سیحیدا که گوتی له دنیا دا بازنه ی که مال بونی نییه . له ئینسایکلۆپیدیای کاتۆلیکدا ، چاپی سالی ۱۹۱۲ ، کاتیک باس له دیده ئه سترۆتومییه کانی ئه م قه شه یه ده کات ده لیت که عه رد وه ک هه ر ئه ستره یه کی تر وه هایه و چه قی گه ردون نییه ، نه خۆی و نه جه مسه ره کانی له حاله تی وه ستاندان . لای نیکۆلاسی کۆسابی ته نه ئاسمانییه کان شیوه یه کی گۆبی که مال نین و ره وته که شیان بازنه یی نین . به لام گومانم نییه له وه ی که ئه م بانگه وازه ی به ئاشکرا رانه گه یاند، هۆکه شی زۆر ئاساییه ، چونکه مه ترسی بو بۆ ژیا نی .